



شماره: ۴۱۵۹۲۹

ردیف دفتر ثبت

Official English Translator to the Judiciary
منصور ابراهیمیان

License No. 227

Mansour Ebrahimian



To verify the authenticity of the translation, please scan the QR Code

Islamic Republic of Iran
Ministry of Health, Treatment & Medical Education
Ahvaz Jundishapur University of Medical Sciences (AJUMS) license No.23/10548
Isfahan Food and Drug Association (IFDA)
Date: 14.03.2022
No.: 8/2/9/S/15551

Manufacturing Health License

Product Name: Polymer Granule made of Polypropylene (PP), pipe grade with code No. RG-3212XE
Trade Name: **REGAL PETROCHEMICAL Co.**
Packing specification: weight:25 kg, in single -layer polypropylene bag and 750kg in double-layer bags made of Polypropylene and polyethylene
Name of Factory: **REGAL PETROCHEMICAL Co.**
Address of Factory: Site 3, Special Economic Zone, Mahshahr, IRAN, Tel+9861-52127401-9 Fax: +9861-52127420
Number & Date of Exploitation License: 675/37990-8018 dated 05.03.2011
Establishment and Exploitation Resource Reg. No.: 1547625309

Formula:	Percentage
Propylene	97.2214
Ethylene	2.5974
White Oil	0.083
White Mineral Oil (Paraffinum Liquidum) Cas no.:8042-47-5	
Irganox 1330	0.026
1,3,5-Trimethyl-2,4,6-tris(3,5-di-tert-butyl-4-hydroxybenzyl) benzene Cas no.1709-70-2	
Tri-ethyl Aluminum	0.025
Cas no.: 97-93-8	
Irgafox 168	0.015
Phosphorous acid, tris (2,4-di-tert-butylphenyl) ester Cas no.: 31570-04-4	
Silane	0.014
Cyclohexyl Methyl Dimethoxy Silane Cas no.:17855-32-6	
Isopropyl Alcohol	0.006
Cas no.:67-63-0	
Catalyst CS-1-B	0.005
Hydrogen	0.0042
Irganox 1010	0.003
Pentaerythritol tetrakis (3-3,5-di-tert-butyl-4-hydroxyphenyl)-propionate) Cas no.:6683-19-8	

Remarks:

- The specifications of end product must comply with national /international law and regulation (confirmed by food and drug org.)
- All consumed raw materials must be food grade and be supplied by those centers and institutes having valid manufacturing license or permit issued by Ministry of Health, Treatment & Medical Education.
- Insertion of any statement that are not covered by the law and regulations of ministry of health is not allowed.
- Food and drug org., /its subordinate units have no liability for pricing.
- The Melt Flow Rate (MFI) of Product is in the scope of 0.29-.05 gr/10 min.



نام صاحب سند: شرکت پتروشیمی رجال - هزینه ترجمه و خدمات دفتری: 1175000 ریال بابت ترجمه پروانه ساخت

آدرس: اصفهان - چهارباغ بالا - ساختمان ماکان 1 - طبقه دوم
Address: Second floor, Makan 1 Bldg, Nazar Cross, Chaharbagh Balla, Esfahan, Iran
Email: basiratoffice@yahoo.com Mobile: (+98) 9399663535 Tel: (+98) 31 09399663535

شماره پروانه ۴۱۵۹۲۸

ردیف دفتر ثبت



جمهوری اسلامی ایران

فوق تخصصی - اداره مترجمین رسمی

منصور ابراهیمیان

Official English Translator to the Judiciary

License No. 227

Mansour Ebrahimiyan



To verify the authenticity of the translation, please scan the QR Code

Purpose: Extension and amendment of license: on the strength of manufacturing license No.8/2/9/S/19170-23/10548 dated 08.01.2017, this license is issued for extension and reformulation and the former license is null and void.

On the strength of article 7, 8, 9 and 14 of edibles, beverages, cosmetic and health materials ratified in July 1967 and the relevant executive regulations, this license is agreed for producing and offering the above-products with the mentioned specifications and following the relevant regulations in the mentioned factory.

The validity of this license is for a period of 5 years since the date of issue up to 14.03.2027.

If any documents provided for the issuance of the health license are revoked or damaged, the issued license will become null and void.

Dr. Reza Ganji,

Vice-Chancellor for Foods & Drug Affairs, Ahvaz Jundishapur University of Medical Sciences (AJUMS), signature & embossed seal

Overleaf:

The holder of this permission certificate is responsible to fulfill the following regulations:

- 1- Any change in the formula, labels, consummating instructions, etc should be with previously made permission of this under secretarial administration.
- 2- Fulfillment of the current regulations of the country is compulsory, by the producing unit
- 3- The holder of this permission certificate is solely authorized to produce this production, in the presence of the certified and qualified technical authority.
- 4- In case of not extending the validation date of this certificate, the production and supply of this production is not by this under secretarial administration and is not authorized
- 5- If the samples of the 1st production process sent to lab did not comply with formulation and/or national /international codes and/or if they were inconsumable for any reason, this license will be suspended and legal actions will be adhered.

True Translation Certified.

13 April 2022

Z.A



نام صاحب سند: شرکت پتروشیمی رجال - هزینه ترجمه و خدمات دفتری: 1175000 ریال بابت ترجمه پروانه ساخت

آدرس: اصفهان - چهارریاغ بالا - ساختمان ماکان 1 - طبقه دوم

Address: Second floor. Makan1 Bldg. Nazar Cross. Chaharbagh Balla. Esfahan. Iran

Email: basiratoffice@yahoo.com

Mobile: (+98) 9399663535

Tel: (+98) 31 09399663535



جمهوری اسلامی ایران
وزارت بهداشت، درمان و آموزش پزشکی
دانشگاه علوم پزشکی و خدمات بهداشتی درمانی شاپور اهواز

شماره: ۱۵۵۵۱/ص/۸/۲/۹
تاریخ: ۱۴۰۰/۱۲/۲۳

شماره پروانه بهداشتی ساخت
۲۳/۱۰۵۴۸

پروانه بهداشتی ساخت

نام فرآورده: گرانول پلیمری از جنس پلی پروپیلن (PP) گرید لوله و اتصالات با کد RG-3212XE		نام تجاری: پتروشیمی رجال
مشخصات بسته بندی: در اوزان ۲۵ کیلوگرم در کیسه پلیمری تک لایه از جنس پلی پروپیلن و ۷۵ کیلوگرم در کیسه دولایه از جنس پلی پروپیلن و پلی اتیلن		
نام کارخانه تولیدی: شرکت پتروشیمی رجال		
نشانی کارخانه تولیدی: ماهشهر-منطقه ویژه اقتصادی-سایت ۳ تلفن: ۰۶۱-۵۲۱۲۷۴۰۱-۹ فکس: ۰۶۱-۵۲۱۲۷۴۲۰		
شماره و تاریخ بهره برداری: ۸۹/۱۲/۱۴ مورخ ۶۷۵/۳۷۹۹۰-۸۰۱۸ شماره ثبت منبع تاسیس و بهره برداری: ۱۵۴۷۶۲۵۳۰۹		
فرمول ترکیبی	درصد	ایزوپروپیل الکل Cas no:67-63-0
پروپیلن	۹۷/۲۳۱۴	کاتالیست CS-1-B
اتیلن	۲/۵۹۷۴	هیدروژن
روغن سفید	۰/۰۸۳	ارگانوکس ۱۰۱۰
White Mineral Oil(Paraffinum liquidum) Cas no:8042-47-5	۰/۰۲۶	Pentaerythritol tetrakis(3-3,5-di-tert-butyl-4-hydroxyphenyl)- Propionate) Cas no:6683-19-8
ارگانوکس ۱۳۳۰	۰/۰۲۶	توضیحات
1,3,5-Trimethyl-2,4,6-tris(3,5-di-tert-butyl-4-hydroxybenzyl)benzene Cas no:1709-70-2	۰/۰۲۵	❖ ویژگی های فرآورده نهایی باید با ضوابط و مقررات ملی / بین المللی بهداشتی (مورد تایید سازمان غذا و دارو) مطابقت داشته باشد.
تری اتیل آلومینیوم Cas no:97-93-8	۰/۰۱۵	❖ کلیه مواد اولیه مصرفی باید از مراکز و موسساتی که دارای پروانه ساخت معتبر یا پروانه بهداشتی ورود از وزارت بهداشت، درمان و آموزش پزشکی می باشند تهیه گردد.
ارگافوکس ۱۶۸	۰/۰۱۴	❖ درج هرگونه ادعا خارج از ضوابط، قوانین و مقررات وزارت بهداشت ممنوع می باشد.
phosphorous acid, tris(2,4-di-tert-butylphenyl)ester Cas no:31570-04-4		❖ سازمان غذا و دارو / واحد تابعه در مورد قیمت گذاری هیچگونه مسئولیتی ندارد.
سیلان Cyclohexyl Methyl Dimethoxy Silane Cas no:17855-32-6		❖ نرخ جریان مذاب محصول (MFR) در محدوده ۱۰/۵ - ۰/۲۹ می باشد
<input type="checkbox"/> صدور پروانه <input checked="" type="checkbox"/> تمدید و اصلاح پروانه : به استناد پروانه بهداشتی ساخت شماره ۲۳/۱۰۵۴۸ - ۱۹۱۷۰/ص/۸/۲/۹ مورخ ۹۵/۱۰/۱۹ به منظور تمدید و اصلاح فرمولاسیون صادر شده و پروانه قبلی از درجه اعتبار ساقط می باشد.		
<p>به استناد مواد ۷ و ۸ و ۹ و ۱۴ قانون مواد خوردنی و آشامیدنی و آرایشی و بهداشتی مصوب تیر ماه ۱۳۴۶ و آئین نامه های اجرایی مربوطه و به موجب این پروانه موافقت می شود که فرآورده فوق با مشخصات مذکور در بالا و با رعایت مقررات و آئین نامه های مربوطه در کارخانه یاد شده تولید و عرضه شود. اعتبار این پروانه از تاریخ صدور به مدت (پنج سال) تا ۱۴۰۵/۱۲/۲۳ می باشد.</p> <p>بدیهی است در صورتی که هر یک از مدارک و مستندات ارائه شده جهت صدور پروانه بهداشتی، لغو یا خدشه دار گردد، پروانه صادره فاقد اعتبار می باشد.</p>		

دکتر رضا گنجی

دارو دانشگاه علوم پزشکی و خدمات بهداشتی درمانی شاپور اهواز



تعهدات در ظهر پروانه آمده است



ضمناً دارنده این پروانه متعهد به اجرای مقررات زیر می باشد.

- ۱- هرگونه تغییر در فرمولاسیون، بسته بندی، دستورالعمل مصرف و غیره باید با اجازه قبلی معاونت غذا و دارو دانشگاه علوم پزشکی باشد.
- ۲- اجرای ضوابط و مقررات جاری کشور توسط واحد تولیدی الزامی است.
- ۳- دارنده این پروانه منحصراً با حضور مسئول فنی واجد شرایط تأیید شده مجاز به تولید این فرآورده خواهد بود.
- ۴- در صورت عدم تمدید تاریخ اعتبار این پروانه تولید و عرضه فرآورده مورد تأیید سازمان غذا و دارو / واحدهای تابعه نمی باشد.
- ۵- چنانچه نمونه های اولین سری ساخت ارسالی به آزمایشگاه، مطابق با فرمولاسیون و یا ضوابط و مقررات ملی / بین المللی مربوطه نباشد و یا به هر دلیلی غیر قابل مصرف باشند پروانه بهداشتی ساخت تعلیق و اقدام قانونی بعمل خواهد آمد.

نام و نام خانوادگی مدیر عامل:

امضاء:

